

消防車を呼ぶ (119番電話)

火事かじのときは、すぐきんじょに近所ひとの人に「火事かじです」と知らせ、消防車しょうぼうしゃを呼びます。

このとき、日本語にほんごで「火事かじです。場所ばしょは〇〇です。」と言えるようにしておきましょう。

Gọi xe cứu hỏa (số 119)

Khi có đám cháy, lập tức thông báo cho những người xung quanh, (“*Kaji desu*”=“CHÁY”), sau đó gọi xe cứu hỏa.

Khi đó bạn sử dụng tiếng Nhật để thông báo có hỏa hoạn [*Kaji desu* (có cháy), *Basho wa* ____ *desu* (địa điểm là ____)].

あわてず、正確せいかくに

次の要領つぎ ようりょうで「119」番ばん (局番きょくばんなし、無料わりよう、24時間体制じかんたいせい) に電話でんわしましょう。

1. 火事かじであることをはっきり知らせる。
2. 住所じゅうしょを正確せいかくに、詳しくくわ知らせる。目標もくひょうになる建物たてもものが近くちかにあればそれも伝える。
3. 何がなにどうしたかを正確せいかくに伝える。
4. 通報者つうほうしゃの名前なまえと電話番号でんわばんごうを知らせる。

Giữ bình tĩnh, nói rõ ràng

Quay số 119 (hoạt động 24 giờ, miễn phí, không cần mã vùng – số này cũng dùng để gọi xe cứu thương). Nói với người trực điện thoại các thông tin sau đây:

1. Thông báo có hỏa hoạn.
2. Thông báo chính xác địa chỉ (nếu có thể).
Nói tên của tòa nhà khác trong vùng đó làm mốc để dễ nhận biết.
3. Thông báo chính xác “Cái gì” “đang bị như thế nào”.
4. Tên và số điện thoại của bạn.